



なは

市民の友

第701号 毎月1回発行
2009年(平成21年)

6月

発行●那覇市 編集●秘書広報課
〒900-8585 那覇市泉崎1丁目1番1号
☎867-0111 ●印刷 (株)近代美術

市の人口と世帯	
※()内はうち外国人	
2009(平成21)年4月末現在	
総人口	316,693 (2,132)
男	152,740 (1,100)
女	163,953 (1,032)
世帯数	133,565 (1,293)
住民基本台帳人口の内訳(外国人を除く)	
本 庁	94,680
真和志	104,532
首 里	58,053
小 禄	57,476



那覇を学ぼう!「なは市民大学」開校!!

なは市民大学開校式

4月25日(土)、栄町商店街のアーケード通りで「なは市民大学」の開校式が行なわれ、105名の「新入生」が出席しました。

この「なは市民大学」は、那覇のことについて市民のみなさんにもっと知ってもらい、那覇を愛してもらいたいという翁長市長の想いで実現した市民講座で、市長自らが講師として講義を行います。

開校式で翁長市長は、「環境問題や市営住宅建替えなど、市の多くの課題を、限られた予算の中でどのように優先順位をつけて取り組んでいくのかなど、現在の那覇市、そして那覇市の目指すまちづくりについてこの市民大学で私自らみなさまに伝えて行きたいと思っています。この大学を卒業する時には、みなさん一人ひとりが那覇市長のような気持ちになって、一緒に那覇市のまちづくりに取り組んでいただければと思います」と、講座への想いを語りました。教師を目指して勉強中という、受講生の一人は、「教師は子どもたちと地域をつなぐ大切な役割を担っているの、地域を知ろうと思い講座を申し込みました。今日実際受講してみても、市長が市の課題などを分かりやすく説明して下さい、今まで以上に興味を持てました。今後とも休まず受講したいと思います」と、感想を話していました。

「なは市民大学」は、来年の3月27日まで、全24回行われます。

主な紙面

- 小規模企業者の力強い味方
那覇市小口資金融資制度
 - 平成21年度市政功労者(11名)を表彰
裁判員制度が始まりました
 - 7月5日は市議会議員選挙の投票日です
- 情報PACK

協働のまちづくり つむぎ 那覇を紡ぐ

46



掲示板には市から提供される行政情報も掲示されます。また設置後の維持管理は、自治会が行います。

企業の社会貢献活動と 協働によるまちづくり

7800万円!これは、県内企業から市民活動団体への助成額の年額です。市からの1800万円の助成を合わせると、年総額9600万円がNPOなどの団体に助成されていることとなります。か月前は、県内の民間団体(金融機関、マスコミ、公益法人)などが、「社会貢献、地域貢献活動の一つ」として緑化運動などの環境保全やその他様々な市民活動・地域活動への資金支援をどの程度おこなっているかについての調査(新しい公共における活動団体への資金支援策について)NPO法人まちなか研究所わくわくと市の協働研究の結果です。

企業は、地域の一構成員として、自発的に地域と関わる中で行動することが、社会的信用を得ることに繋がります。企業自らの持続性をも実現できるといわれています。それが「企業の社会貢献」「企業の社会的責任」などの言葉として広く使われていて、市民活動団体への助成もその一環として行われています。

しかしながら、県内は中小企業がほとんどであり、財政的、人的にも単独で社会貢献活動を行うには困難な状況もあるのが実態のようですが、企業同士が連携をして

広告付き自治会掲示板の 設置スポンサー企業の募集

自治会の広報掲示板を新設する際に、広告を掲載することを条件に、制作及び設置費用をご負担いただくスポンサー企業を募集しております。詳しくは、担当までお問い合わせください。

■お問い合わせ:那覇市自治会長会連合会 ☎862-0567

小規模企業者の力強い味方！
那覇市小口資金融資制度

この融資制度は、市内の小規模企業者に対して必要な事業資金の融通を図る目的で設けられています。沖縄県信用保証協会が担保力・信用力の不足がちな小規模企業者の保証人となり、那覇市と金融機関の資金を融資するという仕組みで、運用しています。

事業の資金調達にお困りの小規模企業は、悩まずにまずはご相談ください。

※小規模企業Ⅱへ一般小口資金の必要条件③に該当する企業

融資内容について

この融資制度は、市内に事業所を有し、業歴が6ヵ月以上(特別小口は1年以上)の小規模事業者を対象とします。

平成21年度の申し込み期限は、平成22年3月31日までで、商工農水課か那覇商工会議所へ申し込んでください。(融資枠に達し次第締切)

詳しくは、図1「融資内容」をご覧ください。なお、この制度の利用は1企業1件までです。

申込の条件について

- 一般小口資金の必要条件
- ①平成21年1月1日までに那覇市に住民登録し、引き続き居住しているもの。(個人企業の代表者のみ)
 - ②市内に6ヵ月以上事務所を有し、この間継続して同一の業種に属する事業を行っているもの。
 - ③雇用する従業員が商業・サービス業の場合は5人以下、製造業・建設業・工業などの場合は20人以下の会社または個人企業。(経営者、役員、家族従業員を除く。常勤のパート・アルバイトは従業員に含む)
 - ④市税の滞納がないもの。
 - ⑤許可、認可、届け出を必要とする業種に該当する場合の事業者は、許可、認可を受け、または届け出を行った者
 - ⑥適切な事業内容および事業計画を有するもの。
 - ⑦保証協会の保証対象業種であるもの。
 - ⑧保証協会が現に保証する無担保保証に係る債務額と那覇市小口資金融資に関する規則に基づく融資申込みの合計金額が、保証協会の無担保保証による保証限度を超えていないもの。

	一般小口資金	特別小口資金 ※個人事業所のみ
資金使途	運転、設備、運転設備、転業	運転、設備、運転設備
限度額	750万円	750万円
融資期間	運転、転業 (5年以内) 設備、運転設備 (7年以内) (据置6月以内)	運転 (5年以内) 設備、運転設備 (7年以内) (据置6月以内)
年利率	2.65%	2.45%
保証料率	無担保 0.45~1.45% 有担保 0.35~1.35%	0.6%
保証人	個人は必要に応じて法人については、代表者が必ず連帯保証人となります。	不要

平成21年5月現在



⑨借換融資の対象は、現に受けている小口融資の元金の2分の1以上を償還しているもの。

特別小口資金の必要条件

- 一般小口資金の必要条件を満たし、その上次の3つの条件に該当していること
- ①保証委託申込の日(保証協会へ調査が依頼される日※「融資の手順について」参照)の1年以上前から同一の業種に属する事業を行っているもの。
 - ②源泉所得税以外の所得税、事業税または所得割のある県民税もしくは市町村税のいずれかについて、課税され完納しているもの。

③当融資制度以外で、保証協会の保証を受けていないもの。

融資の手順について

【金融相談】

商工農水課または那覇商工会議所で金融相談し、申込書の用紙を受け取る。

【借入申込書提出】

申込書に必要な書類を添えて、商工農水課または那覇商工会議所へ申し込む。

【融資依頼】

市が必要な書類がそろっているか確認後、申込書を受理するとともに金融機関へ融資依頼。

【銀行の調査】

銀行による企業の内容調査が行われます。

【保証協会調査】

保証委託申込を受け、保

証協会が調査を行う。その結果、適当と認められたときは保証協会から取扱い金融機関へ保証承諾書が送られます。

【貸付契約締結】

銀行、保証協会の調査の結果により、資金の貸付が決定すると貸付証書が作成され、取扱い金融機関から融資されます。

【貸付金の返済】

取扱い金融機関へ貸付金の返済。取扱い金融機関は、琉球銀行、沖縄銀行、沖縄海邦銀行、コザ信用金庫の4行です。また、申込から融資の実行までに1ヶ月程度かかりますので、計画的にお申し込みください。

【お問い合わせ】

商工農水課
95113212
(銘苅庁舎2階)

「なは商人塾」の活用を！

市では、市内中小事業者等の健全な発展を支援するため、「なは商人塾」を設置して商業の活性化に向けた次の施策を行っています。融資といっしょに活用してください。

★交流支援事業

商店街組合や通りによる研修会場・会議室としてご利用になれます。(研修室50人収容)

★人材養成研修助成

中小企業大学校等の行う研修に、従業員等を受講させる場合、その経費の一部を助成します。

★先進商店街視察研修助成

商店街、通り会が、先進商店街などの視察を実施する場合、その経費の一部を助成します。

■お問い合わせ

なはまちなか振興課
86715260

エコアクション連続講座のご案内

市民一人ひとりがライフスタイルを見つめ直し、「那覇市地球環境保全行動計画(みんなで行うエコアクションなは)」を実践していただく動機づけとなるよう、那覇市緑化センター(新都心公園内)を拠点に、環境意識啓発のための講座を今年度5月から連続講座として実施しています。

講座の内容は、省エネルギーの推進や地球温暖化防止親子講座、エコドライブ講習会など、月ごとに内容を変えて開催する予定です。

※講座情報は「なはエコホームページ」をご覧ください。

■お問い合わせ

ゼロエミッション推進室
95113392

毎月1日、20日はノーマイカーデーです。おでかけにはなるべくバス・タクシー・モノレールをご利用ください。

首里弁ヶ嶽近く、
高速那覇インター
から車で3分。 今夏、誕生！
好評予約受付中！！

管理型公園墓地
成田山あらかわ霊園

【業務代行】株式会社 成田妙苑 | はっさよ〜！ここいい！

TEL: 098-834-9911

【事業主体】宗教法人 成田山 福泉寺 【墓地経営許可番号】第3866号 URL http://narita-m.co.jp



※イメージパース(実際とは若干異なる場合がございます)

かなしや6.0㎡デラックスセット

祝 市制施行88周年



平成21年度

市政功労者(11名)を表彰

市政功労者表彰 おめでとうございます

本市は去る5月20日、1921年(大正10年)に市制が施行されてから88回目の記念の日を迎えました。

市では毎年、市制施行記念日に記念式典を挙行し、同式典において、市政発展に貢献なさったみなさまを那覇市政功労者表彰条例に基づいて、那覇市政功労者として表彰しています。

平成21年度は、次の11名のみなさま(敬称略)を那覇市政功労者として表彰いたしました。

このたび表彰されたみなさまは、前・現市議会議員をはじめ、民生委員・児童委員として、また交通安全指導などを通して社会奉仕活動などへの献身的な取り組みで地域の福祉向上に貢献した方、長年にわたり学校医を努められ、地域医療・福祉の充実・発展に貢献された方、那覇大綱挽といった市の伝統文化の普及・振興に貢献された方など、それぞれの分野において、市民生活・福祉の向上、市政の発展に多大な貢献をされた方々です。

みなさまの永年にわたるご尽力とご功績に敬意を表し、心からの感謝とお祝いを申し上げます。



仲本 安一

昭和40年から10年余にわたり、市議会議員を務め、その後昭和55年まで1期、県議会議員として活躍し、県政、市政を通じて本市の発展に大きく貢献。(74歳)



國吉 勲

松川小学校の学校医として38年余にわたり、健康診断などを通じて学童の健康保持増進に努める。学校での講話を通して、学校保健の推進に尽力。(71歳)



久手堅矢 素子

昭和52年から30年間にわたり、民生委員児童委員を務め、その間、「からし種会」会長、那覇市赤十字奉仕団委員長を歴任し、地域福祉の向上に貢献。(77歳)



大城 春吉

平成4年から現在まで5期16年余にわたり、市議会議員を務める。その間、総務常任委員会や議会運営委員会の委員長を歴任し、本市の発展に大きく貢献。(60歳)



久高 友弘

昭和52年から現在まで6期21年余にわたり、市議会議員を務める。その間、市議会副議長や建設常任委員会委員長を歴任し、本市の発展に大きく貢献。(60歳)



比嘉 稔

那覇大綱挽の第1回から38年間にわたり、行列副委員長、那覇大綱挽西一番実行委員会実行委員長を歴任し、那覇大綱挽の運営・保存継承に尽力。(67歳)



外間 久子

昭和60年から1期、市議会議員を務め、その後、平成20年まで県議会議員として活躍し、県政、市政を通じて本市の発展に大きく貢献。(70歳)



富本 盛弘

大道小学校の歯科校医として42年余にわたり、学校歯科検診に取り組み。また県歯科医師会理事、監事を歴任し、市民の健康保持増進に尽力。(76歳)



照屋 照子

昭和53年から現在まで31年余にわたり、民生委員児童委員を務め、その間、那覇第一民生委員児童委員協議会の会長を歴任し、地域福祉の向上に貢献。(74歳)



新崎 政昌

昭和55年から28年余にわたり、那覇市交通指導員を務め、スクールゾーンでの街頭指導や各種イベントでの交通安全整理に協力し、市民の交通安全確保に尽力。(75歳)



安里 仁愛

昭和56年から5期20年余にわたり、市議会議員を務める。その間、総務常任委員会や都市交通対策特別委員会の委員長を歴任し、本市の発展に大きく貢献。(60歳)

本年6月1日から改正道路交通法が施行されます。

平成21年6月1日から施行される改正道路交通法は、悪質・危険運転者対策と高齢運転者対策を推進していく為に定められるものです。

最近、飲酒運転や、悪質・危険運転による交通事故、ひき逃げなどが多発していることから、悪質・危険運転者対策を強化し、交通社会から排除する必要から厳しい対策をとっていくこととしています。

また、高齢ドライバーの交通事故が増加していることから、75歳以上の高齢運転者に対して免許更新時に、予備検査を行い、その検査結果に基づいた高齢者講習を行うこととなりました。

①改正のポイント
75歳以上の免許更新者に「講習予備検査(認知機能検査)」が義務づけられます。
*75歳以上の免許更新者は、70歳から対象となる「高齢者講習」が行われます。

②「高齢者講習」の受講期間が延長されます。
*改正前は、更新期間満了日の前3か月が、6か月以内に延長されます。

③悪質な違反による免許取り消しの欠落期間(免許を取り消された場合の免許を受け取ることでない期間)が延長されます。
*改正前は、最長5年でしたが、最長10年に延長されます。

市民協働推進課
お問い合せ
86219955
86213401
86813401
講習係 (内線563)
行政処分係(内線573)



那覇市の情報やお知らせは「那覇市ホームページ」をご覧ください! <http://www.city.naha.okinawa.jp/>

I ♥ FX

外国為替をもっと身近に

外為どっとコム

裁判員制度が始まりました！

市民のみなさまが刑事事件の裁判に参加する「裁判員制度」が5月21日から始まりました。裁判員制度は、市民のみなさまから選ばれた6人の裁判員の方に、地方裁判所で行われる殺人など重大な刑事裁判に参加してもらい、3人の裁判官と一緒に被告人が有罪か無罪か、有罪の場合どのような刑にするのかを決めてもらう制度で、市民のみなさまの積極的な協力なくしては成り立ち得ない制度です。

私たち市民の自由や権利と深くかかわる刑事裁判。裁判員制度はその刑事裁判に市民のみなさまが参加することにより、裁判が身近で分かりやすいものとなり、司法に対する市民のみなさまの信頼の向上につながる



裁判員制度Q&A

Q1 裁判員はどのように選ばれるのですか？

A1 年1回、20歳以上の市民のみなさまの中から、無作為に裁判員候補者が選ばれます。裁判員は、この候補者の中から、事件ごとに裁判所における選任手続により選ばれます。

Q2 裁判員になることは辞退できないのですか？

A2 裁判員制度は、特定の職業や立場の人に偏らず、広く国民のみなさまに参加してもらう制度ですので、原則として辞退できません。但し、学生や70歳以上の人は辞退できますし、病気や介護などの事情で裁判所に来ることが難しいと認められた人も、辞退することができます。

Q3 仕事が忙しいのですが、辞退できないのですか？

A3 仕事が忙しいというだけの理由では、辞退はできないことになっています。但し、とても重要な仕事があり、本人自身が処理しなければ、著しい損害が生じると裁判所が認めた場合のみ辞退が認められます。

Q4 裁判所に行かないといけない日数はどのくらいですか？

A4 事件によりませんが、多くの裁判は、数日間で行われることが見込まれています。ただ、事件によってはもう少し時間がかかる場合もあります。

Q5 どんな事件の裁判をするのですか？

A5 対象事件は、一定の重大な犯罪であり、具体例は次のとおりです。

- 強盗が人にけがをさせた場合（強盗致死傷）
- 人に怪我をさせ、その結果、死亡させた場合（傷害致死）
- ひどく酒に酔った状態で、自動車等を運転して人をひき、死亡させた場合（危険運転致死）
- 人が住んでいる家に放火した場合（現住建築物等放火）
- 身代金を取る目的で、人を誘拐した場合（身代金目的誘拐）
- 子供に食事を与えず、放置して、死亡させた場合（保護責任者遺棄致死）

裁判員制度 ゆんたくDAY 開催しています

那覇地方裁判所では、裁判員制度の説明会を行っています。

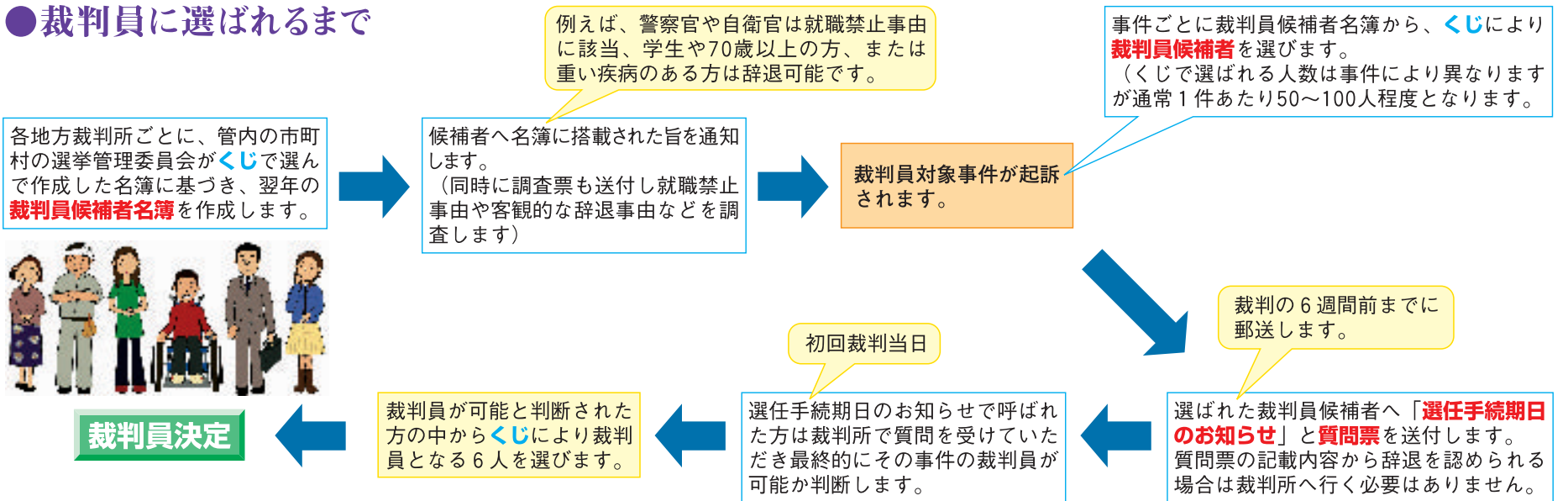
- 場所：那覇地方裁判所
- 定員：40～50名（事前の電話等申し込みによる先着順）
- 内容：刑事裁判の傍聴（約1時間）、DVD視聴（ワンポイント解説・15分）、裁判員裁判用法院の見学・裁判官とのゆんたく（フリートーク）

申し込み・お問い合わせ

那覇地方裁判所総務課（広報担当 ☎855-3366 内241）



●裁判員に選ばれるまで



●裁判員になると

① 審理に出席



裁判で証人や被告人の話などを聞きます。

② 評議・評決



有罪か無罪か、有罪ならどのような刑にするか決めます。

③ 判決宣告



法廷で判決宣告に立ち会います。

●裁判員の保護

不利益取り扱いの禁止

裁判員、補充裁判員、裁判員候補者であることを理由として、解雇その他の不利益な取扱いをすることの禁止

裁判員の情報非公開

裁判員、補充裁判員、裁判員候補者を特定する情報を公にすることの禁止

裁判員の氏名等漏えい禁止

検察官、弁護士、被告人が裁判員候補者の氏名等をもらすことの禁止

請託・威迫の禁止

裁判員、補充裁判員への請託、威迫行為禁止

裁判員への接触禁止

何人も当該事件に関し、裁判員、補充裁判員に接触することの禁止

※詳しくは下記の裁判所までお問い合わせください。

那覇地方裁判所事務局総務課 ☎098-855-3366 (内241)

裁判員制度ウェブサイト <http://www.saibanin.courts.go.jp/>

7月5日(日)は、那覇市議会議員選挙の投票日です。

あなたの1票はみんなの未来につながる貴重な1票です。



任期満了に伴う那覇市議会議員選挙が6月28日(日)に告示され、7月5日(日)に投票が行われます。未来の那覇市をつくる重要な選挙です。あなたの貴重な一票を投票しましょう。

投票時間…指定された投票所で午前7時～午後8時

投票できる方

- 平成元年7月6日までに生まれた人で、平成21年3月27日までに那覇市に転入届をし、引き続き那覇市に住んでいる人。
- 投票できない人
- ①他市町村へ転出した人。
- ②平成21年3月28日以降那覇市に転入届を行った人。

○投票所入場券

投票所入場券は、6月18日(木)に発送する予定です。※投票所入場券を紛失、もしくは届かなかった場合は、投票所で本人確認のうえ再発行します。

○期日前投票

投票当日投票所に行けな

件を満たす方は郵便を利用して投票ができます。郵便投票には、郵便投票証明書が必要です。

○点字・代理投票

①目の不自由な方のために、各投票所に点字器を用意しています。

②身体が不自由なため候補者の氏名などが書けない方は、係員に申し出れば補助員が立ち会いの上で、候補者の氏名などを書きます。

投票の秘密は法律により堅く守られますので、安心して申し出て下さい。

○本市を離れて修学する学生の住所は修学のため他市町村の寮、下宿などに居住する学生は、本市に住所登録があっても投票できません。

■お問い合わせ

選挙管理委員会

☎ 951-3215

FAX 951-3216

那覇市ふるさとづくり寄付金の状況について

昨年7月8日から「那覇市ふるさとづくり寄付金制度」が始まったことから、市では、市民のみなさまの幸せ感や満足度を第一としたまちづくりに取り組むとともに、那覇のまつりなど地域に根付いた伝統文化の継承や地域と連帯した青少年の健全育成、また、高齢者や障がい者の方が暮らしやすい地域づくりなど元気で活力に満ちた那覇のまちづくりに役立てることを目的に、広く寄付金を募ってまいりました。

今回、平成21年3月31日現在の寄付金件数、寄付金額の集計及び平成21年度に寄付金を活用した事業について公表します。

○お申込み件数・寄付金額

件数	28件
金額	809万3千円

○寄付金活用の事業名

平成20年中に寄付のあった6,982,917円を下記事業等に活用しました。

平成21年度事業名	
奥武山野球場の整備	福祉バス運行事業
高齢者公共交通割引制度	文化振興基金積立
なは市民大学	国場寄贈土地整備事業

ご寄付をいただいたみなさま、本当にありがとうございました。

寄付されたみなさまのご期待に添えるような那覇のまちづくりに取り組んでいきたいと考えておりますので、今後とも「なは」への応援をよろしくお願い致します。

なお、詳細につきましては、市のホームページでご覧いただくことができます。

■お問い合わせ 企画調整課 ☎ 862-9937

「定額給付金」の申請はお済ですか？

【給付対象者、申請・受給者について】

【申請受付開始日】

①窓口申請方式…5月7日(木)から

○定額給付金の給付対象者は、平成21年2月1日現在で当市の住民基本台帳に記録されている方とし、給付額は次のとおりです。

65歳以上の方(昭和19年2月2日以前に出生)と18歳以下の方(平成21年2月2日以降に出生)…1人当たり20,000円(上記以外の方…1人当たり12,000円)

○申請書と一緒に同封されている記載要領を参考に、市の窓口にて直接提出してください。

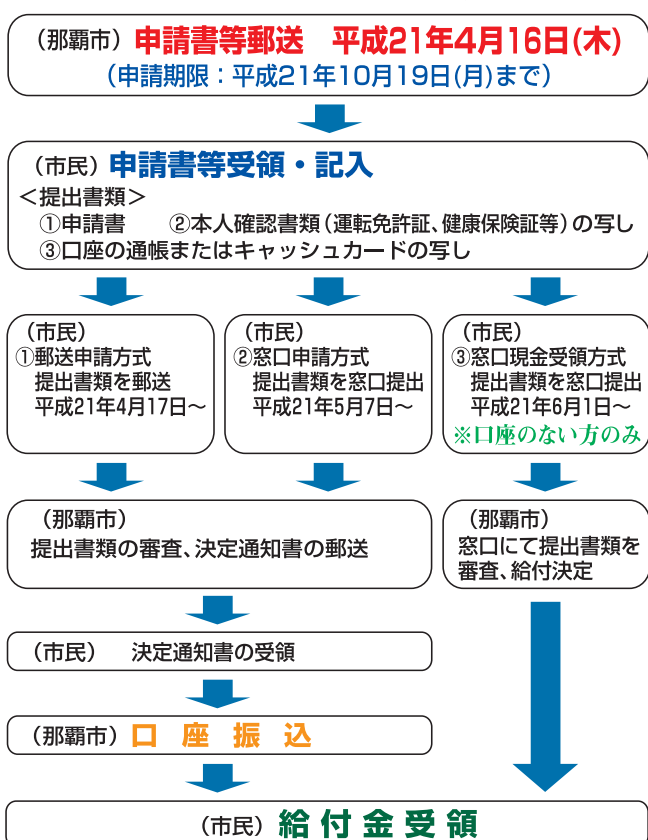
②窓口現金受領方式…6月1日(月)～26日(金) 平日祝日を除く午前9時～午後3時(土・日祝日を除く午前9時～午後3時)

久茂地セントラルビル1階にて(パレットくもじ横本庁舎向かい)

【窓口現金受領方式の申請方法】

○窓口での現金の給付は、金融機関の口座がない方が対象となります。

定額給付金受領までの流れ



○窓口での現金の給付は、身分証明と印鑑をお持ちください。

特に代理で受給する場合は、世帯主(申請・受給者の委任が必要)が必要です。

○申請期限…10月19日(月)

注…申請期限までに申請が行われなかった場合、定額給付金・子育て応援特別手当の受給を辞退したものとみなします。

○申請書の不備による振込不能等が原因で、給付ができなかった場合、市が確認などを行った上で必要ない修正ができなかったときは、申請は取り下げられたものとみなします。

■お問い合わせ

那覇市定額給付金コールセンター

☎ 951-3500(土日祝日を除く午前8時半～午後5時15分)

※市ホームページに詳細な資料等がありますので、ご覧下さい。

路上喫煙防止にご理解とご協力を

4月1日から、国際通りなどの路上喫煙禁止地区において、路上喫煙指導員によるパトロールが実施されています。

- ★条例により、路上喫煙禁止地区内では、歩行中だけでなく、立ち止まった喫煙も禁止されています。
- ★自動二輪車・自転車乗車中の喫煙も禁止です。
- ★違反した場合には、2,000円の過料が科される場合があります。



■お問い合わせ なはまちなか振興課 ☎ 867-5260

源と野生動物について学ぶ参加体験型環境教育プログラムの指導者養成講座 **定** 各20名 **費** 各5,500円(昼食込) **場** 森の家みんな **対** 18歳以上

申 問 森の家みんな(☎882-3195) **2009年度 公益信託NPO活動支援基金助成団体募集!**

住みよいまちづくりを推進する市民活動団体に対して助成を行います。

【ソフト部門】「いっちょやったるぞ!」20万円助成コース、「ばっちりやったるぜ!」50万円助成コース、高校生・大学生・専門学校生向け10万円コース

【ハード部門】市民提案・協働型まちづくり助成コース50万円～300万円：(年間総額500万円) **用** 6月5日(金)まで ※ソフト部門は那覇市NPO活動支援センターへ提出、ハード部門は市民協働推進課へ提出【**選考方法**】書類審査および公開プレゼンテーション **問** 那覇市NPO活動支援センター(☎861-5024)市民協働推進課(☎861-3846)

ハーブに関する事業に補助金を交付します

対 市内に所在し、ハーブの効能などに関する知識があり、多くの市民が参加できる事業を行う団体【**対象となる事業例**】8月2日のハーブの日に企画するイベントなど(ハーブに関する講演会や講習会など) ※詳しくは担当課まで **申** 6月1日(月)～19日(金)

問 花とみどり課(☎951-3225)

6月は市・県民税1期分の納期です。
納税課 ☎861-6902

催しもの

太鼓フェスティバル in なは 創作エイサーコンテスト

日 6月28日(日) 開場12時、開演13時 **場** 市民会館大ホール **内** 創作エイサー団体による競技 **費** 500円(入場料)

問 文化振興課(☎831-8401)



第51回 水道週間 in サンエー那覇メインプレイス

日 6月6日(土)、7日(日)9時～17時 **場** サンエー那覇メインプレイス2Fオー

ブンモール **内** 利き水、水道相談コーナー、水道パネル、水道ポスターコンクール表彰式、「那覇市のおいしい水道水」ボルドウォーターの無料配布など

問 上下水道局総務課(☎941-7801)

第33回デンタルフェア

日 場 6月7日(日) 9時～16時45分(サンエー那覇メインプレイス1F中央コート)・10時～18時(那覇市保健センター)

内 お口の健康相談や、練習用歯ブラシ無料配布など **問** (社)南部地区歯科医師会(☎876-7364)

なは女性センター
☎951-3203 FAX 951-3204
利用時間 月～金(9時～21時)、土曜日(9時～17時)／日曜、祝日休館

男性の心とからだセミナー

「**良いこと探してストレスフリーに**」

【**講師**】長田清(精神科医) **日** 6月24日(水)19時～20時半 **対** 関心のある方 **定** 50名(市在住、在勤、在学の方優先) **申** 一時保育、手話通訳を希望する方は6月19日(金)までに申込。

ストップ・DV 情報提供会

ドメスティック・バイオレンス(DV)で悩む方を支援するための情報提供会を開催しています。詳しくは下記の相談室「ダイヤルうない」へお問い合わせください。

相談室「ダイヤルうない」
☎861-7515
月～土:9時～17時まで(12時～13時を除く)

那覇市民ギャラリー
(パレットくもじ6階) ☎867-7663
開館時間: 10時～19時／月曜休館

■6月2日(火)～7日(日)▼「**セラ技**」の会作陶展／陶芸／第1展示室▼**白邨書院おとり書道会翔苑会**／書／第2展示室▼**クラシックカメラで撮った写真展**／写真／第3展示室

■6月9日(火)～14日(日)▼「**一期会**」写真展2009／写真／第1展示室▼**ニッコールクラブ沖縄支部写真展**／写真／第2展示室▼**フォトグループ「空」展**／写真／第3展示室

■6月16日(火)～21日(日)▼**桑江良健絵画展**／絵画／第1展示室▼**第八回写真クラブ真の会写真展**／写真／第2展示室

■6月23日(火)～28日(日)▼**第10回フォトサークル風写真展**／写真／第1展示室▼**はてるまこう写真塾生写真展**／写真／第2展示室▼**太陽光光烈風暴暴金城明一展**／絵画／第3展示室

■6月30日(火)～7月5日(日)▼**SCC**

写真クラブゼロ写真展／写真／第1展示室▼**第19回水彩連盟沖縄支部展**／絵画／第2展示室▼**東(ていだ)の会**／絵画／第3展示室

壺屋焼物博物館
☎862-3761 FAX 862-3762
開館時間10時～18時(入館は17時半まで)／月曜休館

やきものに見る暮らしのなかの戦争

日 6月16日(火)～28日(日)10時～18時 **場** 3階企画展示室

壺屋焼物博物館ギャラリートーク

日 6月21日(日)11時～ **費** 入館料が必要※当日、博物館1階受付前に集合(参加申込不要)

臨時休館のお知らせ

【**休館日**】6月29日(月)～7月3日(金) 展示資料入れ替えのため休館いたします。7月4日(土)は、通常通り午前10時からの開館となります。

ぶんかテンプス館
(てんぶす那覇4階)
☎868-7810 FAX 868-7820
開館時間 9時～22時

テンプスホール **6月**

琉球芸能公演

百花繚乱 ～琉舞の世界～

日 6月4日(木)、11日(木)、18日(木)、25日(木)17時、19時 **費** 大人1,260円、中高生1,050円、小人630円

2009 国際水中映像フェスティバル in 沖縄

日 6月7日(日)13時 **費** 大人(高校生以上)1,000円、小人(小中学生)無料 **日経・女性のためのキャリアアップ講座～欲張りオンナの成功術～「稼ぐ力の育て方」**

日 6月17日(水)19時 **費** 入場無料：女性限定(要申込)

てんぶす那覇×日映アカデミー presents 梅雨をぶっばせ! PRE SUMMER LIVE' 09
出演: SOUL NATIVE, S.O.T.S, Riri

日 6月19日(金)19時半 **費** 前売1,000円、当日1,300円

沖縄食材スペシャリスト検定

日 6月21日(日)13時 **費** 受験料5,250円(受付締切6月8日まで)

オリジンお笑いライブ喜笑転決vol. 159

日 6月27日(土)19時 **費** 1,500円

健康・福祉

児童手当現況届の提出について

現在児童手当を受けている方は、毎年6月中に、所得および児童の養育状況を確認するため現況届を提出しなければなりません。この届は、平成21年度(H21年6月～H22年5月)に、引き続き

児童手当の受給ができるかを決定する大事な届です。現況届を続けて2年間提出しない場合は、時効により支払いきない期間が生じますので、必ず提出してください。※返信用封筒が同封されている方は、郵送での提出をお勧めします。【**受付期間**】6月5日(金)～30日(火)【**受付場所**】本庁2階13番窓口(支所での受付はできません)

問 子育て応援課(☎867-0111内2586)

児童扶養手当現況届について

平成19年度、平成20年度の児童扶養手当現況届を提出していない方は、早めに必要書類を添えて提出してください。2年間続けて現況届の提出がない場合は手当を受ける資格がなくなることがあります。※詳しくは担当課まで

問 子育て応援課(☎867-6951)

夏休み期間中の障がい児学童の受け入れについて

養護学校などに通っている児童を夏休み期間中、児童館などでお預かりし、保護者の仕事と育児の支援、地域の児童との交流を図ります。**日** 夏休み期間中(月～土曜日)10時～18時 **場** 市内4施設 **対** 現在働いている保護者のお子さんと、養護学校などに通っている児童 **費** 2万円(利用料金)、給食、送迎なし **申** 6月4日(木)～15日(月)(土日除く)療育センター備え付けの用紙に記入の上、提出※利用希望者が多数の場合、利用期間、曜日などの調整をさせていただくことがあります。

問 療育センター(☎858-5206)

なはサマーボランティア2009 参加者を募集します!

日 8月1日(土)～24日(月) **場** 高齢者関係施設、障がい者関係施設、児童関係施設、NPO・ボランティア団体、その他福祉関係施設 **内** 上記施設で、3日間のボランティア体験 **対** 中学生以上で3日間以上の参加でき市在住、在学、在勤の方 **費** 260円(保険料として)※保険料とは別に施設によって、一部負担がでる場合があります。**申** 申込用紙を6月1日(月)～26日(金)までに市社会福祉協議会へ直接持参するか、郵送※詳しくは協議会まで

問 市社会福祉協議会(☎857-7766)

お詫びと訂正
平成21年4月1日付け発行の「国民年金だより」に掲載された記事で、以下の誤りがありました。
訂正し、お詫び申し上げます。
4面「前納や口座振替にすると保険料はやすくなります!!」にある右側の吹き出し
誤：年間最大3,620円の割引
正：年間最大3,690円の割引

飲酒運転は犯罪です。飲んだら乗るな! 乗るなら飲むな! を徹底しましょう。市民協働推進課 ☎862-9955

学研のせんせい募集中!!
子ども達一人一人に寄り添って成長を見守ります!
この夏、新しいことにチャレンジしてみませんか?
100点の積み重ねが自信になります。
わからない言葉は辞書を使って調べる習慣をつけよう。
えんぴつの持ち方も指導します。
発展問題にチャレンジ! 図形や文章題もいっぱい!
国語は表現問題も充実! 作文の教材もあるよ!
間違えた問題も、お直しをして全部100点にします。
宿題は毎日あります。
ハサミやのりを使って「ちえ」の教材をやってみよう!

6月の説明会の日程
☆下記のご都合の良い説明会へお越し下さい。

説明会日	会場	開始時間	終了時間
6月4日(木)	沖縄南事務局	10時	12時
6月8日(月)	県立武道館	10時	12時
6月12日(金)	学研沖縄新都心キャンパス	10時	12時
6月23日(火)	学研ひかり教室	10時	12時

お申し込み・お問い合わせは **0120-889-100**
<http://www.114154.com/west> **女性の先生** でWeb検索!

学研教室 のびのび、伸びるぞ。
[学研教室] 九州支局 沖縄南事務局
〒901-0156 那覇市田原3-1-1 1F
TEL. 098-858-8648 (担当: 荻堂・宮川)

6月の行事

- 6日(土)・第51回水道週間 in サンエー那覇メインプレイス
(～7日 上下水道局総務課)
- 28日(日)・太鼓フェスティバル in なは 創作エイサーコンテスト
(～14時～ 市民会館 文化振興課)
- ★プラネタリウム一般投影(毎週日曜日 14:00久茂地公民館)
*那覇市ホームページ <http://www.city.naha.okinawa.jp/>
*那覇市観光協会ホームページ <http://www.naha-navi.or.jp/>

地方独立行政法人 那覇市立病院

www.nch.naha.okinawa.jp/

☎884-5111(代表)

■救急診療(365日・24時間診療)

診療日時	受付場所	診察場所
月～金 8:00～17:00	1階 総合受付	1階
17:30～翌日8:30	急病センター(地下1階)	急病センター
土・日、祝日、慰霊の日、年末年始の終日	急病センター(地下1階)	(地下1階)

■外来診療日割表

※眼科は完全予約制です。

	内 科	小 児 科	外 科	整 形 外 科	脳 神 経 外 科	皮 膚 科	リ ハ ビ リ 科	ひ 尿 器 科	耳 鼻 咽 喉 科	眼 科	産 婦 人 科	産 科 口 腔 外 科
月	○	○	○	○	○	△	○	○	○	△	○	○
火	○	○	○	○	○	○	○	○	○	△	○	○
水	○	○	○	○	—	△	○	○	△	△	○	○
木	○	○	○	○	○	○	○	○	○	△	○	○
金	○	○	○	○	○	○	○	○	△	△	○	○

「○」午前・午後とも診療 「△」午前のみ診療 「—」休診
「○」初診・予約外の患者さんは、診療予定人数に達し次第受付を終了します。

 **市民会館**

〒902-0064 那覇市寄宮1丁目2番1号
☎855-5081 FAX 855-5089
開館時間：9時～22時／火曜休館

6月

	日	催 物	開場	開演	入場料
大ホール	6(土)	「海上自衛隊第5航空軍」音楽の夕べ	18:00	19:00	要整理券
	14(日)	チャリティー 映画上映・講演会 『筆子・その愛 ～天使のピアノ～』 講師：山田火砂子 監督 (鹿鳴館の華から、障害児教育・福祉の先駆者へ)	12:00 15:30 17:30	13:00 16:30 18:00	・大人(高校生～一般) 前売 ¥800 (当日 ¥999) ・小人(3才～中学生) 前売・当日共 ¥500 ・親子(大人1/小人1) 前売 ¥1,200 (当日 ¥1,500) ・3歳未満無料(席なし)
	21(日)	ホームレス・社会的弱者自立支援 チャリティーコンサート「希望の光」	15:00	16:00	前売 ¥2,500 当日 ¥3,000 中高生 ¥1,000 (前売・当日共に)
	23(火)		14:00	15:00	無料
	28(日)	太鼓フェスティバル in なは 「創作エイサーコンテスト」	12:00	13:00	一律 ¥500
中ホール	13(土)	パナソニック商品展示会	9:00	10:00	入場無料
	14(日)				
	20(土)	参加・体験型 福祉レクフェスティバル	13:00	13:30	¥980
	21(日)	おでかけライブ in 沖縄	11:00	11:00	¥500

※主催者・催物の都合により変更することもあります。


 **パレット 市民劇場**

〒902-0015 那覇市久茂地1-1-1
(パレットくもじ9階)
☎869-4880 FAX 869-4883
開館時間：9時～22時／火曜休館

6月

日	催 物	開場	開演	入場料
7(日)	劇団 隆清群 糸数きよし 6月公演 時代劇 母恋さくら坂	13:30 17:30	14:00 18:00	前売 ¥2,500 当日 ¥3,000
12(金)	サマーコンサート2009	18:00	18:30	一般 ¥1,000 (学生 無料)
14(日)	チャリティーコンサート ～山本令子 大宜見朝彦 ジョイントリサイタル～	13:30	14:00	¥2,000
17(水)	ハブ・ハブクラゲ等危険生物講習会	13:00	13:30	無 料
19(金)	2009' 沖縄を熱くする！ 経営トップセミナー 『沖縄を飲食から元気にする！』	11:00	12:00	無 料
20(土)	合唱講習会(公開レッスン)	11:00	11:30	(見学者) ¥500
21(日)	合唱講習会(公開レッスン)	10:00	10:30	(見学者) ¥500
22(月)	議会報告会	18:30	19:00	無 料
24(水)	「第9回 美空ひばりを歌う友の会」 ～歌と踊りのチャリティーショー～	17:30	18:00	前売 ¥1,500 当日 ¥1,800
26(金)	Cantiamo ～沖縄県立芸術大学院同期生によるクラシック コンサート～	18:30	19:00	前売 ¥2,000 学生 ¥1,000 (当日 ¥500増)
27(土)	上地さくら J. Sパッサ	18:30	19:00	¥1,800 (二枚セット ¥3,500)
28(日)	無伴奏組曲 全曲リサイタル	18:30	19:00	¥1,800 (二枚セット ¥3,500)

※主催者・催物の都合により変更することもあります。



日…… 日時・期間 問…… お問い合わせ 対…… 対象 内…… 内容
場…… 会場・場所 申…… お申し込み 定…… 定員 費…… 費用

◆講座・催しものなどで特に記載のないものは
①誰でも参加可(申し込み不要) ②費用は無料です。

お知らせ

「第3次那覇市男女共同参画計画」の配布について

市では「第3次那覇市男女共同参画計画(なは男女平等推進プラン)」を策定し、このたび冊子として発行しました。この計画は、男女が平等な社会を実現するために、市民や事業者、教育者のみなさまと那覇市が協働して取り組むべき役割を定めています。なお、冊子は銘苅庁舎1階にある「なは女性センター」で配布していますので、ご希望の方は当センター窓口までご来庁ください。

問 なは女性センター(☎951-3203)

地域の清掃活動を応援します

市では、6月を地域清掃月間と位置づけ、自治会などが土・日に行った地域清掃活動から出されたごみを日曜日に収集します。ごみの収集を希望する場合は、3日前の(木曜日)の午前中までにご連絡ください。

問 クリーン推進課(☎889-3092)

ミカンゴミバエ再発防止について

東南アジアなどの発生地域からミカンゴミバエが侵入し、再発生する危険性があることから、住宅地区の庭木や街路樹に誘殺板(テックス板)を吊り下げています。誘殺板には少量の殺虫剤が染みこませていますので、直接素手で触らないように注意してください。もし触った場合は、石鹸でよく洗い流してください。

問 商工農水課(☎951-3209)

「平成21年度外食産業向け講習会」参加者募集

市民のニーズに合わせたヘルシーメニューが提供できるお店を目指して講習会に参加してみませんか?「健康づくり協力店」に認証されたら、市でお店をPRします。

日 7月8日(水) 13日(月) 21日(火) 15時～17時※どれか1回受講

場 市保健センター 対 市内にある弁当屋、飲食店などの経営者や調理に関わる方 申 平成21年6月30日(火)まで 問 健康推進課(☎862-9016)

公設市場の空き小間募集

牧志公設市場小間
衣料部(呉服・衣料品などの販売(小売))
雑貨部(日用雑貨品の販売(小売))

第一牧志公設市場小間

精肉、鮮魚などの販売(小売)

対 個人で市内に1年以上住む、20歳以上の市税の滞納のない方で、本市場で専業し、商品の安定供給ができる方【資料配布】6月1日(月)～5日(金) 申 6月8日(月)～10日(水) 16時まで ※詳しくは担当課まで

問 なはまちなか振興課(☎863-1750)

「安謝川清掃活動」参加者募集!

「安謝川をきれいにする住民の会」では、毎月第2土曜日の午前10時から正午まで、安謝川の清掃活動を行って

います。皆さまのご参加をお待ちしています。※雨天の場合中止。ぬれてもいい運動靴を履いてご参加ください。

【集合場所】森の家みんな 問 環境保全課(☎951-3229)

民生委員・児童委員の募集

【任期】平成22年11月30日まで【職務内容】①地域住民の生活相談などの援助②地域住民が福祉サービスを適切に利用するために必要な情報の提供③福祉関係行政機関の業務への協力など 対 対社会福祉に関心があり、地域住民の生活相談に応じられる、70歳以内の方 問 那覇市民生委員児童委員連合会(☎858-5166)、福祉政策課(☎862-9002)

「新都心公園ホテル調査会」参加者募集

日 6月18日(木) 18時半～ 内 ホテルの生態調査 対 市在住、在勤の方 定 30名(先着順)【集合場所】新都心銘苅庁舎1Fピロティー【持参するもの】長袖、長ズボン、運動靴 日 6月1日(月)～11日(木) 環境保全課に直接来館または、電話で申し込む

問 環境保全課(☎951-3229)

小禄南公民館「子育て講演会」受講生募集

①「育つ・育む学童期」【講師】佐久川博美(臨床心理士・臨床発達心理士)

日 6月12日(金) 19時～21時

②「子育て中のストレスとのつきあい方」【講師】金武育子(臨床心理士・臨床発達心理士)

日 7月3日(金) 19時～21時

①、②の 対 市在住、在勤の方や、18歳未満の子育て中の親を優先。 定 各30名 申 各講座前日までに小禄南公民館に直接来館または、電話で申し込む(定員に達し次第受付終了)

問 小禄南公民館(☎891-3444)

「うちなあぐち、エイサー、カチャーシー講座」受講生募集

日 8月3日(月)～11月7日(土) 19時～21時 場 市民会館 内 成果発表までを含めた市民講座 対 小学6年生～50歳 代 定 各30人 日 6月1日(月)～7月15日(水)

問 文化振興課(☎831-8401)

中央公民館「読み聞かせボランティア養成講座」受講生募集

日 6月24日(金)～7月15日10時～12時(毎週水曜日 全4回) 場 中央公民館 対 市在住、在勤の方、小学校および幼稚園において、読み聞かせをしている方、読み聞かせに関心がある方 定 30組 費 無料 申 6月1日(月)～11日(木) 中央公民館に直接来館または、電話で申し込む

問 中央公民館(☎891-3442)

「プロジェクトWET」と「プロジェクト・ワイルド」の一般指導者養成講座

日 ①プロジェクトWET：6月20日(土) ②プロジェクトワイルド：6月21日(日) ① ②とも9時～17時 内 それぞれ、水資

沖縄の夏の到来を告げる那覇ハーリーが5月3日(日)から5日(火)までの3日間、那覇港新港ふ頭で開催されました。今年の那覇ハーリーは天候にも恵まれ、会場は多くの家族連れや観光客でにぎわいました。

中でも、祭り初日に行われた中学生ハーリーには、過去最多の18校36チームが参加。友人たちや家族、学校関係者からの熱い声援を背に、各チームの漕ぎ手たちは手にする権に力を込め、自校の威信をかけた真剣勝負に挑んでいました。



勝負も応援もワッター学校が1番 ～第35回 那覇ハーリー～

4月22日(水)、国際通りで毎週日曜日に実施されている「トランジットモール」が、理想的な交通社会の実現に向けて、業績を上げていると評価され、国際交通安全学会賞を受賞したことから、那覇市国際通り商店街振興組合連合会のなかむら中村政人理事長が、翁長市長へ報告に訪れました。

最近では、地域の人々が国際通りに来てくれるようになったと聞き、翁長市長は「この賞を受け、さらに地域に愛される国際通りになってほしいと思います」と、話しました。



すごいぞ!トランジットモール ～国際交通安全学会賞受賞の報告～

地域の人たちによる手作りのおまつりとして、また、うりずんの季節の恒例行事として、すっかり地域に定着した国場川こいのぼりまつりが5月10日(日)、仲井真の三角公園でにぎやかに開催されました。

13回目となる今年も、地域の子どもたちによるお遊戯や琉球舞踊、バンド演奏をまつりを盛り上げたほか、仲井真中学校区の児童生徒たちによる、たくさんさんの手作りこいのぼりが大空を舞い、まつりを彩りました。



大空を彩る手作りこいのぼり ～第13回 国場川こいのぼりまつり～

「民生委員・児童委員の日」の5月12日(火)、與儀副市長へ「二日民生委員・児童委員」の委嘱状が交付されました。

委嘱状交付式は、民生委員・児童委員の仕事を地域社会の方々に正しく理解してもらい、信頼関係を一層築いていくことを目的に、PR活動の一環として行われたものです。

委嘱状を交付された與儀副市長は、早速、市内の國吉ツナ宅を友愛訪問。國吉さんの普段の生活の様子や趣味の事などについて和やかに談笑していました。



5月12日は「民生委員・児童委員の日」 ～民生委員・児童委員の日～

那覇市歴史博物館企画・沖縄戦展、戦後を生きる

小学校での授業風景(上)、薬きょうを溶かしてつくられたやかん(左上)、ビール缶でつくられた裁縫箱(左下)



64年前、沖縄の人たちは数か月に及ぶ日米の激しい戦闘に巻き込まれ、十数万人の尊い命が奪われました。とりわけ那覇市民は、1944年(昭和19年)の十・十空襲による被害をはじめ、県内各地を転々と移動させられるなかで、餓えや病にも見舞われ、多くの犠牲をうんだのです。

生き残った者は、肉親や友人を失った悲しみにうちひしがれ、また自らも心身ともに深い傷痕を残しながら、米軍の収容所で戦後の第一歩を踏み出しました。しかしながら、戦闘は終わっても食べる物、着る物はほとんどなく、多くの人たちが、米軍から支給されるわずかの生活用品で日々をしのぎました。

そして廃墟と化した居住地にもどるや、人々はたくましく立ち上がり、戦後を生きぬいたのです。米軍の使

用したジュラルミン製の飛行機用燃料タンクを加工して洗面器やお膳、やかんなどをつくり、鉄かぶとは鍋として役立てられました。米軍にもらった毛布はコートに仕立てられ、また野戦用テントを屋根や壁にして住居をすくわえました。

本企画展は「慰霊の日」をはさみ、こつしてたくましく立ち上がった戦中・戦後の那覇市民の足跡を写真や生活用品を通して紹介し、戦争の悲惨さと命の尊さを、次世代に継承していくことをねらいとしています。

■開催期間…5月15日(金)～6月30日(火)

■お問い合わせ…
那覇市歴史博物館
パレットくもじ

TEL 869-5266
FAX 869-15267

那覇市歴史博物館
那覇の歴史・文化を体感! ㊞

NIKKEI



情報どう、宝。

日本経済新聞は、
ビジネス・投資・資産運用・就職活動・暮らしに
役立つ「情宝」をお届けします。



朝・夕刊セット/月ぎめ購読料 4,383円(税込)

※朝刊は毎朝のお届けになりますが、那覇・浦添市以外の夕刊につきましては、翌日の朝刊と併せての配達となります。なにとぞご容赦くださいますようお願い申し上げます。

お電話でのお申し込み【24時間受付】
0120-49-3370
携帯電話・PHSからも申し込みいただけます。

インターネットでのお申し込み【24時間受付】
http://www.nikkei4946.com/okinawa/
おはよう日経 検索



日本経済新聞沖縄現地印刷事務局